Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 81 (2009)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'angolo del Presidente SSU

Condizioni favorevoli per quadri di milizia e di carriera

Col SMG
Hans Schatzmann

Col SMG Hans Schatzmann

Le tesi e le misure concernenti la «compatibilità con l'esercito di milizia», sviluppate dal comitato della SSU su richiesta del capo dell'esercito e pubblicate in versione ridotta sull'ASMZ, nella Revue militaire suisse e sul proprio sito internet, hanno suscitato reazioni alquanto veementi da parte di alcuni ufficiali di carriera. La SSU è stata quasi accusata di voler seminare zizzania fra i quadri di milizia e quelli di carriera.

La SSU si considera un'associazione per tutti gli ufficiali e fa tutto il possibile per salvaguardare gli interessi e l'unità del corpo degli ufficiali. Con il suo documento "Compatibilità con l'esercito di milizia", la SSU non aveva nessunissima intenzione di profilarsi a discapito del personale di carriera. Al contrario! Nella prefazione al documento in questione, scritta in collaborazione con ufficiali di carriera, la SSU ha confermato espressamente che "Il personale di carriera costituisce la condizione indispendabile per un esercito istruito a compiere le proprie missioni in base ad elevati criteri di qualità e entro il tempo dovuto. I quadri di milizia e quelli di carriera devono completarsi a favore dell'esercito e non rivaleggiare; si tratta di garantire una collaborazione fruttuosa fra componenti di carriera e di milizia e non di opporsi o ancor peggio escludersi a vicenda". Non c'è altro da aggiungere!

Le reazioni al documento della SSU non erano probabilmente indirizzate al comitato della SSU ed alle sue proposte di miglioramento delle condizioni quadro per il personale di milizia, ma erano piuttosto un'espressione del disagio generale dei militari di carriera. Il comitato della SSU si rende perfettamente conto dei problemi esistenti. Il grande impegno personale (anche dovuto alla mancanza cronica d'istruttori), le possibilità di carriera limitate e le riduzioni salariali sono tutti elementi di frustrazione. È più che evidente che il personale di carriera continua e fare il proprio lavoro in modo eccellente, impegnandosi per il nostro esercito giorno per giorno malgrado circostanze tutt'altro che favorevoli. Bisogna assolutamente ammetterlo!

Nell'ambito delle sue possibilità, la SSU si batte non soltanto per i quadri di milizia ma anche per quelli di carriera. Sia gli uni che gli altri hanno bisogno di condizioni quadre favorevoli, ed il nostro esercito non può funzionare senza la collaborazione di questi due componenti. ■

elettricità franchini
ELITE PARTNER
swisscom Partner
ef 1951
Edmondo Franchini SA
6814 Lamone, Via Girella 4
Tel. 091 960 19 60
www.efranchini.ch